



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori

1 Rossemaison		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome
TS	C	HOFFAT Jérôme
29	A	CHRISTE Théo
25	G	VUILLEUMIER Joël
20	G	HUBER Thomas
92		TURBERG Julien
6		CRETIN Joan
71		KOLLER Ludovic
19		STEMER Clément
83		NEUKOMM Alexis
7		HELFER Even
64		WEISS Arnaud
94		STUDER Bastien
12		CHEVRE Anthony
22		KÄNZIG Evan
95		HOFFAT Gautier

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30714
	NUSSBAUMER Steve			

2 Sayaluca Cadempino Lugano		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome
TS	C	SANTORO Fabiano
18	A	DIDIER Alain
34	G	BRAZZOLA Stefano
32	G	GIUBBINI Damian
26		SUNDERMANN Fabrizio
33		SUNDERMANN Davide
12		BARDOCCI Riccardo
88		ZAPPA Andrea
98		FRISBERG Nick
11		FOGLIA Luca
5		FOGLIA Gabriele
91		SPINETTI Alessandro
50		RAGGI Marcel
30		MURI Marcel
17		MELI Raffaele
10		DIDIER Christian

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	G	A	T		Time / Zeit Temps	G	A	T	
23:15	83	7	1		15:01	83	2	17:01	A
31:18	83	7	2		32:02	29	2	34:02	H
49:27	19		3		42:00	19	2	44:00	H
57:19	7	19	4						
TOTAL					4				
TIME OUT					6 min				

Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	G	A	T		Time / Zeit Temps	G	A	T	
10:08	18	30	1		05:38	26	2	07:38	G1
10:12	50	98	2		19:45	33	2	21:45	B2
18:29	98	50	3		36:55	5	2	38:55	A
51:28	17	10	4						
63:28	5	91	5						
TOTAL					5				
TIME OUT					6 min				

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	4 5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			